

KIT SPARE PARTS FOR SEMI AUTO - BERETTA USA KIT SPARE PARTS FOR SEMI AUTO

FITS: A303

Beretta factory spare parts kit for the A300, A301, A302, A303, A390, AL390 and AL391. Parts included are: C52928 Ejector Spring Guide C90177 Ejector Spring C97004 Ejector Pin C54499 Ejector C92155 Extractor Pin C90138 Extractor Spring C52238 Extractor C92154 Extractor Pin C56533 Trigger Guard Retaining Pin C58984 Trigger Guard Retaining Pin C50581 Connecting Rod C92094 Trigger Pin C58933 Cocking Handle C54731 Firing Pin C90148 Firing Pin Spring C56426 Firing Pin Retaining Pin C71020 Hammer C50738 Brace Left C50737 Brace Right C50751 A300/A301/A302/A303 Bushing C97019 A300/A301/A302/A303 Elastic Ring C53665 A304/A390 Bushing C53564 A304/A390 Ring C58970 AL391 Bushing C58967 AL391 Ring C58968 AL391 Elastic Ring C79043 Plug with Swivel C90030 Hammer Spring C80675 Hammer Bushing



Attributes

- Name: BERETTA USA KIT SPARE PARTS FOR SEMI AUTO
- Manufacturer: BERETTA USA
- Product no.: 913000252
- Mfr. No.: EK39112
- Delivery weight: 0.658kg
- UPC: 082442757025

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitsanleitung für KIT SPARE PARTS FOR SEMI AUTO BERETTA USA](#)
- [English: Safety Instruction Guide for KIT SPARE PARTS FOR SEMI AUTO BERETTA USA](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad para el KIT DE PIEZAS DE REPUESTO PARA SEMIAUTOMÁTICO BERETTA USA](#)
- [Français: Guide de sécurité pour le KIT SPARE PARTS FOR SEMI AUTO BERETTA USA](#)
- [Polski: Przewodnik po instrukcjach bezpieczeństwa dla ZESTAWU CZĘŚCI ZAMIENNYCH DO SEMI AUTO BERETTA USA](#)
- [Suomi: Turvaohjeet KIT SPARE PARTS FOR SEMI AUTO BERETTA USA](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktionsguide för KIT SPARE PARTS FOR SEMI AUTO BERETTA USA](#)
- [Český: Bezpečnostní pokyny pro Sadu náhradních dílů pro poloautomatické zbraně Beretta USA](#)

Sicherheitsanleitung für KIT SPARE PARTS FOR SEMI AUTO BERETTA USA

Einleitung

Danke, dass du das Beretta Ersatzteilset für deine halbautomatische Waffe gekauft hast. Dieses Handbuch soll dir wichtige Sicherheitsinformationen und Anleitungen für die ordnungsgemäße Verwendung, Installation und Entsorgung der im Set enthaltenen Teile bieten. Bitte lies dieses Handbuch sorgfältig, um eine sichere Handhabung und Bedienung zu gewährleisten.

Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Behandle Feuerwaffen immer so, als wären sie geladen.
- Halte die Feuerwaffen jederzeit in eine sichere Richtung.
- Bewahre Feuerwaffen und Munition sicher und außerhalb der Reichweite von Kindern und unbefugten Benutzern auf.
- Trage geeignete Schutzausrüstung, einschließlich Augen und Gehörschutz, beim Umgang mit Feuerwaffen.
- Sei dir deiner Umgebung bewusst und stelle sicher, dass der Schießbereich klar ist.
- Halte dich an alle lokalen Gesetze und Vorschriften bezüglich des Besitzes und der Nutzung von Feuerwaffen.
- Melde unsichere Produkte oder Unfälle den zuständigen Behörden.
- Überprüfe regelmäßig auf Rückrufupdates auf der EUSicherheitsgatePlattform.

Spezifische Sicherheitsvorkehrungen bei der Verwendung

- Stelle sicher, dass die Waffe entladen ist, bevor du mit Wartungs oder Installationsarbeiten beginnst.
- Verwende nur die Teile, die in diesem Set für dein BerettaModell angegeben sind, um Komplikationen zu vermeiden.
- Überprüfe alle Teile auf Beschädigungen oder Abnutzung, bevor du sie installierst; beschädigte Teile dürfen nicht verwendet werden.
- Befolge die Installationsanleitungen sorgfältig, um eine falsche Montage zu vermeiden.
- Wenn du dir über einen Teil des Installationsprozesses unsicher bist, suche Hilfe bei einem qualifizierten Büchsenmacher.

Anleitungen zur Installation und Nutzung

1. Vorbereitung

- Stelle sicher, dass du einen sauberen, gut beleuchteten Arbeitsplatz hast.
- Sammle alle notwendigen Werkzeuge, wie in den Installationsanleitungen angegeben.

2. Installationsschritte

- **Ejector Spring Guide (C52928):**
 - Entferne den alten Auswerferfederführung und ersetze ihn durch den neuen.
- **Ejector Spring (C90177):**
 - Installiere die neue Auswerferfeder gemäß den Herstellerangaben.
- **Ejector Pin (C97004):**
 - Setze den Auswerferstift vorsichtig ein und stelle sicher, dass er richtig sitzt.
- **Ejector (C54499):**
 - Ersetze den alten Auswerfer durch den neuen und stelle sicher, dass er fest sitzt.
- **Extractor Pin (C92155):**

- Installiere den Auszieherstift sicher.
- **Extractor Spring (C90138):**
 - Ersetze die Auszieherfeder gemäß den Anweisungen.
- **Extractor (C52238):**
 - Stelle sicher, dass der Auszieher richtig ausgerichtet und gesichert ist.
- **Trigger Guard Retaining Pins (C56533, C58984):**
 - Ersetze beide Haltestifte nach Bedarf.
- **Connecting Rod (C50581):**
 - Installiere die Verbindungsstange gemäß den Spezifikationen.
- **Trigger Pin (C92094):**
 - Stelle sicher, dass der Abzugstift richtig installiert ist.
- **Cocking Handle (C58933):**
 - Ersetze den Spannhebel gemäß den Anweisungen.
- **Firing Pin (C54731):**
 - Ersetze den Schlagbolzen und stelle sicher, dass er gesichert ist.
- **Firing Pin Spring (C90148):**
 - Installiere die neue Schlagbolzenfeder sorgfältig.
- **Firing Pin Retaining Pin (C56426):**
 - Stelle sicher, dass der Schlagbolzen Haltestift richtig sitzt.
- **Hammer (C71020):**
 - Installiere den Hahn gemäß den Anweisungen des Herstellers.
- **Braces (C50738, C50737):**
 - Ersetze die linke und rechte Halterung nach Bedarf.
- **Bushings und Ringe (C50751, C97019, C53665, C53564, C58970, C58967, C58968):**
 - Stelle sicher, dass alle Buchsen und Ringe ordnungsgemäß installiert und gesichert sind.
- **Plug with Swivel (C79043):**
 - Installiere den Stecker mit Drehgelenk sicher.
- **Hammer Spring (C90030):**
 - Ersetze die Hahnfeder gemäß den Anweisungen.
- **Hammer Bushing (C80675):**
 - Stelle sicher, dass die Hahnbuchse richtig sitzt.

3. Abschlussüberprüfungen

- Führe nach der Installation eine gründliche Inspektion der Waffe durch, um sicherzustellen, dass alle Teile korrekt installiert sind.
- Teste die Waffe in einer sicheren Umgebung, um die ordnungsgemäße Funktion zu gewährleisten.

Entsorgungsanweisungen

- Entsorge alle alten oder beschädigten Teile gemäß den lokalen Vorschriften.
- Werfe Feuerwaffenbestandteile nicht im normalen Müll weg; überprüfe lokale Optionen zur Entsorgung von gefährlichen Abfällen.
- Stelle sicher, dass alle entsorgten Teile unbrauchbar gemacht werden, um Missbrauch zu verhindern.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für Fragen oder Bedenken bezüglich der Sicherheit und Verwendung dieses Produkts konsultiere bitte deinen örtlichen BerettaHändler oder einen qualifizierten Büchsenmacher. Priorisiere immer die Sicherheit und die Einhaltung der lokalen Gesetze beim Umgang mit Feuerwaffen.

Danke für deine Aufmerksamkeit bezüglich dieser Sicherheitsrichtlinien. Genieße dein sicheres Schießerlebnis!

Safety Instruction Guide for KIT SPARE PARTS FOR SEMI AUTO BERETTA USA

Introduction

Thank you for purchasing the Beretta spare parts kit for your semiautomatic firearm. This guide is designed to provide you with essential safety information and instructions for the proper use, installation, and disposal of the parts included in this kit. Please read this guide carefully to ensure safe handling and operation.

General Safety Guidelines

- Always treat firearms as if they are loaded.
- Keep firearms pointed in a safe direction at all times.
- Store firearms and ammunition securely, out of reach of children and unauthorized users.
- Wear appropriate safety gear, including eye and ear protection, when using firearms.
- Be aware of your surroundings and ensure a clear shooting area.
- Follow all local laws and regulations regarding firearm ownership and use.
- Report any unsafe products or accidents to the relevant authorities.
- Check for recall updates on the EU's Safety Gate platform.

Specific Safety Precautions for Use

- Ensure that the firearm is unloaded before starting any maintenance or installation work.
- Use only the parts specified in this kit for your Beretta model to avoid compatibility issues.
- Inspect all parts for damage or wear before installation; do not use damaged parts.
- Follow the installation instructions carefully to avoid improper assembly.
- If you are unsure about any part of the installation process, seek assistance from a qualified gunsmith.

Instructions for Installation and Usage

1. Preparation

- Ensure you have a clean, welllit workspace.
- Gather all necessary tools as outlined in the installation instructions.

2. Installation Steps

- **Ejector Spring Guide (C52928):**
 - Remove the old ejector spring guide and replace it with the new one.
- **Ejector Spring (C90177):**
 - Install the new ejector spring by following the manufacturer's specifications.
- **Ejector Pin (C97004):**
 - Carefully insert the ejector pin and ensure it is properly seated.
- **Ejector (C54499):**
 - Replace the old ejector with the new one, ensuring it fits snugly.
- **Extractor Pin (C92155):**
 - Install the extractor pin securely.
- **Extractor Spring (C90138):**
 - Replace the extractor spring as per instructions.
- **Extractor (C52238):**
 - Ensure the extractor is properly aligned and secured.
- **Trigger Guard Retaining Pins (C56533, C58984):**
 - Replace both retaining pins as necessary.

- **Connecting Rod (C50581):**
 - Install the connecting rod according to the specifications.
- **Trigger Pin (C92094):**
 - Ensure the trigger pin is properly installed.
- **Cocking Handle (C58933):**
 - Replace the cocking handle as per instructions.
- **Firing Pin (C54731):**
 - Replace the firing pin and ensure it is secured.
- **Firing Pin Spring (C90148):**
 - Install the new firing pin spring carefully.
- **Firing Pin Retaining Pin (C56426):**
 - Ensure the firing pin retaining pin is properly seated.
- **Hammer (C71020):**
 - Install the hammer as per the manufacturer's instructions.
- **Braces (C50738, C50737):**
 - Replace the left and right braces as necessary.
- **Bushings and Rings (C50751, C97019, C53665, C53564, C58970, C58967, C58968):**
 - Ensure all bushings and rings are properly installed and secured.
- **Plug with Swivel (C79043):**
 - Install the plug with swivel securely.
- **Hammer Spring (C90030):**
 - Replace the hammer spring as per instructions.
- **Hammer Bushing (C80675):**
 - Ensure the hammer bushing is properly seated.

3. Final Checks

- After installation, perform a thorough inspection of the firearm to ensure all parts are installed correctly.
- Test the firearm in a safe environment to ensure proper function.

Disposal Instructions

- Dispose of any old or damaged parts in accordance with local regulations.
- Do not throw firearm parts in regular trash; check for local hazardous waste disposal options.
- Ensure that all disposed parts are rendered unusable to prevent misuse.

Contact Information for Further Support

For any questions or concerns regarding the safety and use of this product, please consult your local Beretta dealer or a qualified gunsmith. Always prioritize safety and compliance with local laws when handling firearms.

Thank you for your attention to these safety guidelines. Enjoy your safe shooting experience!

Guía de Instrucciones de Seguridad para el KIT DE PIEZAS DE REPUESTO PARA SEMIAUTOMÁTICO BERETTA USA

Introducción

Gracias por adquirir el kit de piezas de repuesto Beretta para tu arma de fuego semiautomática. Esta guía está diseñada para proporcionarte información esencial sobre seguridad e instrucciones para el uso, instalación y disposición adecuada de las piezas incluidas en este kit. Por favor, lee esta guía con atención para asegurar un manejo y operación seguros.

Directrices Generales de Seguridad

- Siempre trata las armas de fuego como si estuvieran cargadas.
- Mantén las armas de fuego apuntando en una dirección segura en todo momento.
- Almacena las armas de fuego y la munición de forma segura, fuera del alcance de niños y usuarios no autorizados.
- Usa el equipo de seguridad adecuado, incluyendo protección ocular y auditiva, al usar armas de fuego.
- Sé consciente de tu entorno y asegúrate de tener un área de tiro despejada.
- Sigue todas las leyes y regulaciones locales sobre la propiedad y uso de armas de fuego.
- Informa sobre cualquier producto inseguro o accidente a las autoridades pertinentes.
- Revisa las actualizaciones de retiradas en la plataforma de Safety Gate de la UE.

Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- Asegúrate de que el arma de fuego esté descargada antes de comenzar cualquier trabajo de mantenimiento o instalación.
- Usa solo las piezas especificadas en este kit para tu modelo de Beretta para evitar problemas de compatibilidad.
- Inspecciona todas las piezas en busca de daños o desgaste antes de la instalación; no uses piezas dañadas.
- Sigue las instrucciones de instalación cuidadosamente para evitar un ensamblaje incorrecto.
- Si no estás seguro sobre alguna parte del proceso de instalación, busca la ayuda de un armero calificado.

Instrucciones para la Instalación y Uso

1. Preparación

- Asegúrate de tener un espacio de trabajo limpio y bien iluminado.
- Reúne todas las herramientas necesarias según lo indicado en las instrucciones de instalación.

2. Pasos de Instalación

- **Guía del resorte del expulsor (C52928):**
 - Retira la antigua guía del resorte del expulsor y reemplázala con la nueva.
- **Resorte del expulsor (C90177):**
 - Instala el nuevo resorte del expulsor siguiendo las especificaciones del fabricante.
- **Pasador del expulsor (C97004):**
 - Inserta cuidadosamente el pasador del expulsor y asegúrate de que esté bien colocado.
- **Expulsor (C54499):**
 - Reemplaza el expulsor antiguo por el nuevo, asegurándote de que encaje bien.
- **Pasador del extractor (C92155):**

- Instala el pasador del extractor de forma segura.
- **Resorte del extractor (C90138):**
 - Reemplaza el resorte del extractor según las instrucciones.
- **Extractor (C52238):**
 - Asegúrate de que el extractor esté correctamente alineado y asegurado.
- **Pasadores de retención de la guarda del gatillo (C56533, C58984):**
 - Reemplaza ambos pasadores de retención según sea necesario.
- **Barra de conexión (C50581):**
 - Instala la barra de conexión según las especificaciones.
- **Pasador del gatillo (C92094):**
 - Asegúrate de que el pasador del gatillo esté correctamente instalado.
- **Mango de amortiguado (C58933):**
 - Reemplaza el mango de amortiguado según las instrucciones.
- **Percutor (C54731):**
 - Reemplaza el percutor y asegúrate de que esté asegurado.
- **Resorte del percutor (C90148):**
 - Instala cuidadosamente el nuevo resorte del percutor.
- **Pasador de retención del percutor (C56426):**
 - Asegúrate de que el pasador de retención del percutor esté bien colocado.
- **Martillo (C71020):**
 - Instala el martillo según las instrucciones del fabricante.
- **Soportes (C50738, C50737):**
 - Reemplaza los soportes izquierdo y derecho según sea necesario.
- **Bujes y anillos (C50751, C97019, C53665, C53564, C58970, C58967, C58968):**
 - Asegúrate de que todos los bujes y anillos estén correctamente instalados y asegurados.
- **Tapón con gancho (C79043):**
 - Instala el tapón con gancho de forma segura.
- **Resorte del martillo (C90030):**
 - Reemplaza el resorte del martillo según las instrucciones.
- **Buje del martillo (C80675):**
 - Asegúrate de que el buje del martillo esté correctamente colocado.

3. Verificaciones Finales

- Después de la instalación, realiza una inspección exhaustiva del arma de fuego para asegurarte de que todas las piezas estén correctamente instaladas.
- Prueba el arma de fuego en un entorno seguro para asegurar su correcto funcionamiento.

Instrucciones de Disposición

- Desecha cualquier parte vieja o dañada de acuerdo con las regulaciones locales.
- No arrojes partes de armas de fuego en la basura regular; verifica las opciones locales de disposición de desechos peligrosos.
- Asegúrate de que todas las partes desechadas sean inutilizables para prevenir su mal uso.

Información de Contacto para Soporte Adicional

Para cualquier pregunta o inquietud sobre la seguridad y uso de este producto, consulta con tu distribuidor local de Beretta o un armero calificado. Siempre prioriza la seguridad y el cumplimiento de las leyes locales al manejar armas de fuego.

Gracias por tu atención a estas directrices de seguridad. ¡Disfruta de una experiencia de tiro segura!

Guide de sécurité pour le KIT SPARE PARTS FOR SEMI AUTO BERETTA USA

Introduction

Merci d'avoir acheté le kit de pièces de rechange Beretta pour votre arme à feu semiautomatique. Ce guide est conçu pour vous fournir des informations essentielles sur la sécurité et des instructions pour l'utilisation, l'installation et l'élimination appropriées des pièces incluses dans ce kit. Veuillez lire ce guide attentivement pour garantir une manipulation et un fonctionnement sûrs.

Directives générales de sécurité

- Traitez toujours les armes à feu comme si elles étaient chargées.
- Gardez les armes à feu pointées dans une direction sûre à tout moment.
- Rangez les armes à feu et les munitions en toute sécurité, hors de portée des enfants et des utilisateurs non autorisés.
- Portez un équipement de protection approprié, y compris des lunettes et des protections auditives, lors de l'utilisation des armes à feu.
- Soyez conscient de votre environnement et assurez-vous d'avoir une zone de tir dégagée.
- Respectez toutes les lois et réglementations locales concernant la possession et l'utilisation des armes à feu.
- Signalez tout produit dangereux ou tout accident aux autorités compétentes.
- Vérifiez les mises à jour de rappel sur la plateforme Safety Gate de l'UE.

Précautions spécifiques de sécurité pour l'utilisation

- Assurez-vous que l'arme à feu est déchargée avant de commencer tout travail de maintenance ou d'installation.
- Utilisez uniquement les pièces spécifiées dans ce kit pour votre modèle Beretta afin d'éviter des problèmes de compatibilité.
- Inspectez toutes les pièces pour détecter des dommages ou une usure avant l'installation ; ne pas utiliser de pièces endommagées.
- Suivez attentivement les instructions d'installation pour éviter un assemblage incorrect.
- Si vous avez des doutes sur une partie du processus d'installation, demandez l'aide d'un armurier qualifié.

Instructions pour l'installation et l'utilisation

1. Préparation

- Assurez-vous d'avoir un espace de travail propre et bien éclairé.
- Rassemblez tous les outils nécessaires comme indiqué dans les instructions d'installation.

2. Étapes d'installation

- **Guide de ressort d'éjecteur (C52928) :**
 - Retirez l'ancien guide de ressort d'éjecteur et remplacez-le par le nouveau.
- **Ressort d'éjecteur (C90177) :**
 - Installez le nouveau ressort d'éjecteur en suivant les spécifications du fabricant.
- **Goupille d'éjecteur (C97004) :**
 - Insérez soigneusement la goupille d'éjecteur et assurez-vous qu'elle est correctement en place.
- **Éjecteur (C54499) :**

- Remplacez l'ancien éjecteur par le nouveau, en veillant à ce qu'il s'adapte correctement.
- **Goupille d'extracteur (C92155) :**
 - Installez la goupille d'extracteur de manière sécurisée.
- **Ressort d'extracteur (C90138) :**
 - Remplacez le ressort d'extracteur selon les instructions.
- **Extracteur (C52238) :**
 - Assurez-vous que l'extracteur est correctement aligné et sécurisé.
- **Goupilles de maintien de garde de détente (C56533, C58984) :**
 - Remplacez les deux goupilles de maintien si nécessaire.
- **Bielle (C50581) :**
 - Installez la bielle selon les spécifications.
- **Goupille de détente (C92094) :**
 - Assurez-vous que la goupille de détente est correctement installée.
- **Poignée de chargement (C58933) :**
 - Remplacez la poignée de chargement selon les instructions.
- **Percuteur (C54731) :**
 - Remplacez le percuteur et assurez-vous qu'il est sécurisé.
- **Ressort de percuteur (C90148) :**
 - Installez soigneusement le nouveau ressort de percuteur.
- **Goupille de maintien de percuteur (C56426) :**
 - Assurez-vous que la goupille de maintien de percuteur est correctement en place.
- **Marteau (C71020) :**
 - Installez le marteau conformément aux instructions du fabricant.
- **Supports (C50738, C50737) :**
 - Remplacez les supports gauche et droit si nécessaire.
- **Bagues et anneaux (C50751, C97019, C53665, C53564, C58970, C58967, C58968) :**
 - Assurez-vous que toutes les bagues et anneaux sont correctement installés et sécurisés.
- **Bouchon avec pivot (C79043) :**
 - Installez le bouchon avec pivot de manière sécurisée.
- **Ressort de marteau (C90030) :**
 - Remplacez le ressort de marteau selon les instructions.
- **Bague de marteau (C80675) :**
 - Assurez-vous que la bague de marteau est correctement en place.

3. Vérifications finales

- Après l'installation, effectuez une inspection approfondie de l'arme à feu pour vous assurer que toutes les pièces sont correctement installées.
- Testez l'arme à feu dans un environnement sûr pour garantir son bon fonctionnement.

Instructions d'élimination

- Éliminez toutes les anciennes pièces ou pièces endommagées conformément aux réglementations locales.
- Ne jetez pas les pièces d'armes à feu dans les ordures ordinaires ; vérifiez les options d'élimination des déchets dangereux locales.
- Assurez-vous que toutes les pièces éliminées sont rendues inutilisables pour prévenir tout usage abusif.

Informations de contact pour un soutien supplémentaire

Pour toute question ou préoccupation concernant la sécurité et l'utilisation de ce produit, veuillez consulter votre revendeur Beretta local ou un armurier qualifié. Priorisez toujours la sécurité et la conformité aux lois locales lors de la manipulation des armes à feu.

Merci de votre attention à ces directives de sécurité. Profitez de votre expérience de tir en toute sécurité !

Przewodnik po instrukcjach bezpieczeństwa dla ZESTAWU CZĘŚCI ZAMIENNYCH DO SEMI AUTO BERETTA USA

Wprowadzenie

Dziękujemy za zakup zestawu części zamiennych Beretta do Twojej broni półautomatycznej. Niniejszy przewodnik ma na celu dostarczenie niezbędnych informacji dotyczących bezpieczeństwa oraz instrukcji dotyczących prawidłowego użycia, instalacji i utylizacji części zawartych w tym zestawie. Proszę uważnie przeczytać ten przewodnik, aby zapewnić bezpieczne użytkowanie i obsługę.

Ogólne zasady bezpieczeństwa

- Zawsze traktuj broń palną tak, jakby była załadowana.
- Utrzymuj broń palną skierowaną w bezpiecznym kierunku przez cały czas.
- Przechowuj broń palną i amunicję w sposób zabezpieczający, poza zasięgiem dzieci i osób nieuprawnionych.
- Noś odpowiednie środki ochrony osobistej, w tym ochronniki oczu i uszu, podczas korzystania z broni palnej.
- Bądź świadomy swojego otoczenia i upewnij się, że obszar strzelania jest wolny od przeszkód.
- Przestrzegaj wszystkich lokalnych przepisów i regulacji dotyczących posiadania i używania broni palnej.
- Zgłaszaj wszelkie niebezpieczne produkty lub wypadki odpowiednim władzom.
- Sprawdzaj aktualizacje dotyczące wycofań na platformie Safety Gate UE.

Specyficzne środki ostrożności podczas użytkowania

- Upewnij się, że broń jest rozładowana przed rozpoczęciem jakichkolwiek prac konserwacyjnych lub instalacyjnych.
- Używaj tylko części określonych w tym zestawie dla swojego modelu Beretta, aby uniknąć problemów z kompatybilnością.
- Sprawdź wszystkie części pod kątem uszkodzeń lub zużycia przed instalacją; nie używaj uszkodzonych części.
- Dokładnie przestrzegaj instrukcji instalacji, aby uniknąć niewłaściwego montażu.
- Jeśli nie jesteś pewien jakiegokolwiek części procesu instalacji, skonsultuj się z wykwalifikowanym rusznikarzem.

Instrukcje dotyczące instalacji i użytkowania

1. Przygotowanie

- Upewnij się, że masz czyste, dobrze oświetlone miejsce pracy.
- Zgromadź wszystkie niezbędne narzędzia opisane w instrukcjach instalacji.

2. Kroki instalacji

- **Prowadnica sprężyny wyrzutnika (C52928):**
 - Usuń starą prowadnicę sprężyny wyrzutnika i zastąp ją nową.
- **Sprężyna wyrzutnika (C90177):**
 - Zainstaluj nową sprężynę wyrzutnika zgodnie z specyfikacjami producenta.
- **Pin wyrzutnika (C97004):**
 - Ostrożnie wstaw pin wyrzutnika i upewnij się, że jest prawidłowo osadzony.
- **Wyrzutnik (C54499):**

- Wymień stary wyrzutnik na nowy, upewniając się, że pasuje dokładnie.
- **Pin ekstraktora (C92155):**
 - Zainstaluj pin ekstraktora w sposób pewny.
- **Sprężyna ekstraktora (C90138):**
 - Wymień sprężynę ekstraktora zgodnie z instrukcjami.
- **Ekstraktor (C52238):**
 - Upewnij się, że ekstraktor jest prawidłowo ustawiony i zabezpieczony.
- **Piny mocujące osłonę spustu (C56533, C58984):**
 - Wymień oba piny mocujące w razie potrzeby.
- **Pręt łączący (C50581):**
 - Zainstaluj pręt łączący zgodnie z specyfikacjami.
- **Pin spustu (C92094):**
 - Upewnij się, że pin spustu jest prawidłowo zainstalowany.
- **Uchwyt do przeładowania (C58933):**
 - Wymień uchwyt do przeładowania zgodnie z instrukcjami.
- **Pin uderzeniowy (C54731):**
 - Wymień pin uderzeniowy i upewnij się, że jest zabezpieczony.
- **Sprężyna pinu uderzeniowego (C90148):**
 - Ostrożnie zainstaluj nową sprężynę pinu uderzeniowego.
- **Pin mocujący pinu uderzeniowego (C56426):**
 - Upewnij się, że pin mocujący pinu uderzeniowego jest prawidłowo osadzony.
- **Kurek (C71020):**
 - Zainstaluj kurek zgodnie z instrukcjami producenta.
- **Wsporniki (C50738, C50737):**
 - Wymień lewy i prawy wspornik w razie potrzeby.
- **Tuleje i pierścienie (C50751, C97019, C53665, C53564, C58970, C58967, C58968):**
 - Upewnij się, że wszystkie tuleje i pierścienie są prawidłowo zainstalowane i zabezpieczone.
- **Zatyczka z obrotowym uchwytem (C79043):**
 - Zainstaluj zatyczkę z obrotowym uchwytem w sposób pewny.
- **Sprężyna kurka (C90030):**
 - Wymień sprężynę kurka zgodnie z instrukcjami.
- **Tuleja kurka (C80675):**
 - Upewnij się, że tuleja kurka jest prawidłowo osadzona.

3. Ostateczne kontrole

- Po instalacji przeprowadź dokładną inspekcję broni, aby upewnić się, że wszystkie części są zainstalowane poprawnie.
- Przetestuj broń w bezpiecznym otoczeniu, aby upewnić się, że działa prawidłowo.

Instrukcje dotyczące utylizacji

- Utylizuj wszelkie stare lub uszkodzone części zgodnie z lokalnymi przepisami.
- Nie wyrzucaj części broni do zwykłego śmieci; sprawdź lokalne opcje utylizacji odpadów niebezpiecznych.
- Upewnij się, że wszystkie wyrzucone części są unieszkodliwione, aby zapobiec ich niewłaściwemu użyciu.

Informacje kontaktowe w celu uzyskania dalszej pomocy

W przypadku jakichkolwiek pytań lub wątpliwości dotyczących bezpieczeństwa i użytkowania tego produktu, skonsultuj się z lokalnym dealerem Beretta lub wykwalifikowanym rusznikarzem. Zawsze priorytetem jest bezpieczeństwo i przestrzeganie lokalnych przepisów podczas obsługi broni palnej.

Dziękujemy za uwagę na te zasady bezpieczeństwa. Życzymy udanych i bezpiecznych doświadczeń strzeleckich!

Turvaohjeet KIT SPARE PARTS FOR SEMI AUTO BERETTA USA

Johdanto

Kiitos, että ostit Berettavaraosapaketin puoliautomaattiseen aseeseesi. Tämä opas on suunniteltu tarjoamaan sinulle olennaista turvallisuustietoa sekä ohjeita osien oikeaan käyttöön, asennukseen ja hävittämiseen. Lue tämä opas huolellisesti varmistaaksesi turvallisen käsittelyn ja käytön.

Yleiset turvallisuusohjeet

- Kohtele aina aseita ikään kuin ne olisivat ladattuja.
- Pidä aseet suunnattuna turvalliseen suuntaan koko ajan.
- Säilytä aseet ja ammukset turvallisesti, lasten ja valtuuttamattomien käyttäjien ulottumattomissa.
- Käytä asianmukaista suojavarustusta, mukaan lukien silmä ja korvasuojia, aseita käyttäessäsi.
- Ole tietoinen ympäristöstäsi ja varmista, että ampumaalue on selkeä.
- Noudata kaikkia paikallisia lakeja ja sääntöjä, jotka koskevat aseiden omistamista ja käyttöä.
- Ilmoita kaikista vaarallisista tuotteista tai onnettomuuksista asianomaisille viranomaisille.
- Tarkista EU:n Safety Gate alustalta mahdolliset takaisinvetouutiset.

Erityiset turvallisuusvarotoimet käytössä

- Varmista, että ase on tyhjennetty ennen minkään huolto tai asennustyön aloittamista.
- Käytä vain tässä paketissa määriteltyjä osia Berettamallillesi, jotta vältät yhteensopivuusongelmat.
- Tarkista kaikki osat vaurioiden tai kulumisen varalta ennen asennusta; älä käytä vaurioituneita osia.
- Noudata asennusohjeita huolellisesti välttääksesi virheellistä kokoamista.
- Jos olet epävarma mistään asennusprosessin osasta, pyydä apua pätevältä aseasentajalta.

Asennus ja käyttöohjeet

1. Valmistelu

- Varmista, että sinulla on puhdas ja hyvin valaistu työtila.
- Kerää kaikki tarvittavat työkalut, kuten asennusohjeissa on määritelty.

2. Asennusvaiheet

- **Ejektorin jousen ohjain (C52928):**
 - Poista vanha ejektorin jousen ohjain ja vaihda se uuteen.
- **Ejektorin jousi (C90177):**
 - Asenna uusi ejektorin jousi valmistajan ohjeiden mukaan.
- **Ejektorin niitti (C97004):**
 - Aseta ejektorin niitti varovasti ja varmista, että se on kunnolla paikallaan.
- **Ejektori (C54499):**
 - Vaihda vanha ejektori uuteen varmistaen, että se istuu tiukasti.

- **Erotonnin niitti (C92155):**
 - Asenna erotonni niitti turvallisesti.
- **Erotonnin jousi (C90138):**
 - Vaihda erotonnin jousi ohjeiden mukaan.
- **Erotonni (C52238):**
 - Varmista, että erotonni on oikein kohdistettu ja kiinnitetty.
- **Liipaisimen suojuksen pitopinnit (C56533, C58984):**
 - Vaihda molemmat pitopinnit tarvittaessa.
- **Yhdysputki (C50581):**
 - Asenna yhdysputki valmistajan ohjeiden mukaan.
- **Liipaisimen niitti (C92094):**
 - Varmista, että liipaisimen niitti on kunnolla asennettu.
- **Latauskahva (C58933):**
 - Vaihda latauskahva ohjeiden mukaan.
- **Laukaisijapinni (C54731):**
 - Vaihda laukaisijapinni ja varmista, että se on kiinnitetty.
- **Laukaisijapinnin jousi (C90148):**
 - Asenna uusi laukaisijapinnin jousi huolellisesti.
- **Laukaisijapinnin pitopinni (C56426):**
 - Varmista, että laukaisijapinnin pitopinni on kunnolla paikallaan.
- **Koukku (C71020):**
 - Asenna koukku valmistajan ohjeiden mukaan.
- **Tuki vasen (C50738) ja oikea (C50737):**
 - Vaihda vasen ja oikea tuki tarvittaessa.
- **Pukit ja renkaat (C50751, C97019, C53665, C53564, C58970, C58967, C58968):**
 - Varmista, että kaikki pukit ja renkaat on asennettu ja kiinnitetty kunnolla.
- **Liitin kääntövarrella (C79043):**
 - Asenna liitin kääntövarrella turvallisesti.
- **Koukkujousi (C90030):**
 - Vaihda koukkujousi ohjeiden mukaan.
- **Koukku pukki (C80675):**

- Varmista, että koukku pukki on kunnolla paikallaan.

3. Viimeiset tarkastukset

- Asennuksen jälkeen suorita perusteellinen tarkastus aseesta varmistaaksesi, että kaikki osat on asennettu oikein.
- Testaa asetta turvallisessa ympäristössä varmistaaksesi, että se toimii oikein.

Hävittämisohjeet

- Hävitä kaikki vanhat tai vaurioituneet osat paikallisten sääntöjen mukaan.
- Älä heitä aseiden osia tavalliseen roskakoriin; tarkista paikalliset vaarallisten jätteiden hävittämisvaihtoehdot.
- Varmista, että kaikki hävitetyt osat on tehty käyttökelvottomiksi väärinkäytön estämiseksi.

Lisätietoja varten

Jos sinulla on kysymyksiä tai huolenaiheita tämän tuotteen turvallisuudesta ja käytöstä, ota yhteyttä paikalliseen Berettajälleenmyyjään tai pätevään aseasentajaan. Aina priorisoi turvallisuus ja paikallisten lakien noudattaminen aseita käsitellessäsi.

Kiitos, että kiinnität huomiota näihin turvallisuusohjeisiin. Nauti turvallisesta ampumakokemuksesta!

Säkerhetsinstruktionsguide för KIT SPARE PARTS FOR SEMI AUTO BERETTA USA

Introduktion

Tack för att du har köpt Beretta reservdelskitet för ditt halvautomatiska vapen. Denna guide är utformad för att ge dig viktig säkerhetsinformation och instruktioner för korrekt användning, installation och bortskaffande av delarna som ingår i detta kit. Vänligen läs denna guide noggrant för att säkerställa säker hantering och drift.

Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Behandla alltid skjutvapen som om de är laddade.
- Håll alltid skjutvapen riktade i en säker riktning.
- Förvara skjutvapen och ammunition på ett säkert sätt, utom räckhåll för barn och obehöriga användare.
- Använd lämplig skyddsutrustning, inklusive ögon och hörselskydd, när du använder skjutvapen.
- Var medveten om din omgivning och se till att det finns ett klart skjutområde.
- Följ alla lokala lagar och förordningar angående ägande och användning av skjutvapen.
- Rapportera eventuella osäkra produkter eller olyckor till berörda myndigheter.
- Kontrollera efter återkallelseuppdateringar på EU:s Safety Gateplattform.

Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- Se till att vapnet är oladdat innan du påbörjar något underhåll eller installationsarbete.
- Använd endast de delar som specificeras i detta kit för din Berettamodell för att undvika kompatibilitetsproblem.
- Inspektera alla delar för skador eller slitage innan installation; använd inte skadade delar.
- Följ installationsanvisningarna noggrant för att undvika felaktig montering.
- Om du är osäker på någon del av installationsprocessen, sök hjälp från en kvalificerad vapensmed.

Instruktioner för installation och användning

1. Förberedelse

- Se till att du har en ren och välbelyst arbetsyta.
- Samla alla nödvändiga verktyg enligt installationsanvisningarna.

2. Installationssteg

- **Utdragsfjädersguide (C52928):**
 - Ta bort den gamla utdragsfjädersguiden och ersätt den med den nya.
- **Utdragsfjäder (C90177):**
 - Installera den nya utdragsfjädern enligt tillverkarens specifikationer.
- **Utdragsstift (C97004):**
 - Sätt försiktigt i utdragsstiftet och säkerställ att det sitter ordentligt.
- **Utdragare (C54499):**
 - Byt ut den gamla utdragaren mot den nya och se till att den passar tätt.
- **Utdragsstift (C92155):**
 - Installera utdragsstiftet ordentligt.
- **Utdragsfjäder (C90138):**
 - Byt ut utdragsfjädern enligt anvisningarna.
- **Utdragare (C52238):**
 - Se till att utdragaren är korrekt justerad och säkrad.
- **Behållarstift för abstraktör (C56533, C58984):**

- Byt ut båda behållarstiften vid behov.
- **Kopplingsstång (C50581):**
 - Installera kopplingsstången enligt specifikationerna.
- **Tändstift (C92094):**
 - Se till att tändstiftet är korrekt installerat.
- **Spännhandtag (C58933):**
 - Byt ut spännhandtaget enligt anvisningarna.
- **Tändstift (C54731):**
 - Byt ut tändstiftet och se till att det är säkrat.
- **Tändstiftsfjäder (C90148):**
 - Installera den nya tändstiftsfjädern försiktigt.
- **Tändstiftsbehållarstift (C56426):**
 - Se till att tändstiftsbehållarstiftet sitter ordentligt.
- **Slagfjäder (C71020):**
 - Installera slagfjädern enligt tillverkarens anvisningar.
- **Stöd vänster och höger (C50738, C50737):**
 - Byt ut de vänstra och högra stöden vid behov.
- **Bushings och ringar (C50751, C97019, C53665, C53564, C58970, C58967, C58968):**
 - Se till att alla bushings och ringar är korrekt installerade och säkrade.
- **Plugg med sväng (C79043):**
 - Installera pluggen med sväng ordentligt.
- **Slagfjäder (C90030):**
 - Byt ut slagfjädern enligt anvisningarna.
- **Slagbussning (C80675):**
 - Se till att slagbussningen sitter ordentligt.

3. Avslutande kontroller

- Efter installationen, gör en noggrann inspektion av vapnet för att säkerställa att alla delar är korrekt installerade.
- Testa vapnet i en säker miljö för att säkerställa korrekt funktion.

Bortskaffande av instruktioner

- Bortskaffa eventuella gamla eller skadade delar i enlighet med lokala förordningar.
- Släng inte skjutvapen delar i vanlig sopor; kontrollera lokala alternativ för bortskaffande av farligt avfall.
- Se till att alla bortskaffade delar görs obrukbara för att förhindra missbruk.

Kontaktinformation för vidare support

För frågor eller bekymmer angående säkerheten och användningen av denna produkt, vänligen konsultera din lokala Berettaåterförsäljare eller en kvalificerad vapensmed. Prioritera alltid säkerhet och efterlevnad av lokala lagar när du hanterar skjutvapen.

Tack för att du uppmärksammar dessa säkerhetsriktlinjer. Njut av en säker skjutupplevelse!

Bezpečnostní pokyny pro Sadu náhradních dílů pro poloautomatické zbraně Beretta USA

Úvod

Děkujeme, že jste zakoupili sadu náhradních dílů Beretta pro vaši poloautomatickou zbraň. Tento průvodce je navržen tak, aby vám poskytl základní bezpečnostní informace a pokyny pro správné použití, instalaci a likvidaci dílů obsažených v této sadě. Před použitím si prosím tento průvodce pečlivě přečtěte, abyste zajistili bezpečné zacházení a provoz.

Obecné bezpečnostní pokyny

- Vždy zacházejte se zbraněmi, jako by byly nabitě.
- Držte zbraň namířené bezpečným směrem po celou dobu.
- Ukládejte zbraň a munici bezpečně, mimo dosah dětí a neoprávněných uživatelů.
- Při používání zbraní noste vhodné ochranné vybavení, včetně ochrany očí a uší.
- Buďte si vědomi svého okolí a zajistěte jasnou střeleckou oblast.
- Dodržujte všechny místní zákony a předpisy týkající se vlastnictví a používání zbraní.
- Nahlaste jakékoli nebezpečné produkty nebo nehody příslušným orgánům.
- Sledujte aktualizace stažení na platformě Safety Gate EU.

Specifické bezpečnostní opatření pro použití

- Ujistěte se, že je zbraň vybitá před zahájením jakýchkoli údržbových nebo instalačních prací.
- Používejte pouze díly specifikované v této sadě pro váš model Beretta, abyste se vyhnuli problémům s kompatibilitou.
- Před instalací zkontrolujte všechny díly na poškození nebo opotřebení; nepoužívejte poškozené díly.
- Pečlivě dodržujte pokyny pro instalaci, abyste se vyhnuli nesprávnému sestavení.
- Pokud si nejste jisti jakoukoli částí procesu instalace, vyhledejte pomoc kvalifikovaného zbrojáře.

Pokyny pro instalaci a použití

1. Příprava

- Ujistěte se, že máte čisté a dobře osvětlené pracovní místo.
- Shromážděte všechny potřebné nástroje podle pokynů pro instalaci.

2. Kroky instalace

- **Vodič pružiny vyhazovače (C52928):**
 - Odstraňte starý vodič pružiny vyhazovače a nahradte ho novým.
- **Pružina vyhazovače (C90177):**
 - Nainstalujte novou pružinu vyhazovače podle specifikací výrobce.
- **Kolík vyhazovače (C97004):**
 - Opatrně vložte kolík vyhazovače a ujistěte se, že je správně usazen.
- **Vyhazovač (C54499):**
 - Vyměňte starý vyhazovač za nový, ujistěte se, že sedí pevně.
- **Kolík extractoru (C92155):**
 - Nainstalujte kolík extractoru bezpečně.
- **Pružina extractoru (C90138):**
 - Vyměňte pružinu extractoru podle pokynů.
- **Extractor (C52238):**
 - Ujistěte se, že je extractor správně zarovnan a zajištěn.

- **Kolíky pro uchycení spouště (C56533, C58984):**
 - Vyměňte oba kolíky pro uchycení spouště podle potřeby.
- **Spojovací tyč (C50581):**
 - Nainstalujte spojovací tyč podle specifikací.
- **Kolík spouště (C92094):**
 - Ujistěte se, že je kolík spouště správně nainstalován.
- **Rukojeť pro natahování (C58933):**
 - Vyměňte rukojeť pro natahování podle pokynů.
- **Zápalník (C54731):**
 - Vyměňte zápalník a ujistěte se, že je zajištěn.
- **Pružina zápalníku (C90148):**
 - Opatrně nainstalujte novou pružinu zápalníku.
- **Kolík pro uchycení zápalníku (C56426):**
 - Ujistěte se, že je kolík pro uchycení zápalníku správně usazen.
- **Kladivo (C71020):**
 - Nainstalujte kladivo podle pokynů výrobce.
- **Opěrky (C50738, C50737):**
 - Vyměňte levé a pravé opěrky podle potřeby.
- **Okroužky a kroužky (C50751, C97019, C53665, C53564, C58970, C58967, C58968):**
 - Ujistěte se, že všechny Okroužky a kroužky jsou správně nainstalovány a zajištěny.
- **Zátka s otočným mechanismem (C79043):**
 - Nainstalujte zátku s otočným mechanismem bezpečně.
- **Pružina kladiva (C90030):**
 - Vyměňte pružinu kladiva podle pokynů.
- **Kladivový Okroužek (C80675):**
 - Ujistěte se, že je kladivový Okroužek správně usazen.

3. Konečné kontroly

- Po instalaci proveďte důkladnou kontrolu zbraně, abyste zajistili, že jsou všechny díly správně nainstalovány.
- Otestujte zbraň v bezpečném prostředí, abyste zajistili správnou funkci.

Pokyny pro likvidaci

- Likvidujte jakékoli staré nebo poškozené díly v souladu s místními předpisy.
- Nevyhazujte díly zbraní do běžného odpadu; zkontrolujte místní možnosti likvidace nebezpečného odpadu.
- Ujistěte se, že všechny vyhozené díly jsou znehodnoceny, aby se předešlo zneužití.

Kontakt pro další podporu

Pro jakékoli dotazy nebo obavy týkající se bezpečnosti a použití tohoto produktu se prosím obraťte na svého místního prodejce Beretta nebo kvalifikovaného zbrojře. Vždy upřednostňujte bezpečnost a dodržování místních zákonů při manipulaci se zbraněmi.

Děkujeme za vaši pozornost k těmto bezpečnostním pokynům. Užijte si bezpečné střelecké zážitky!